



LingoCradle



SENTENCEPOWER



РУССКИЙ КИТАЙСКИЙ

5000 модулей предложений



LC SentencePower РУССКИЙ – КИТАЙСКИЙ

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Все права защищены

Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена, сохранена в информационно-поисковой системе, и/или опубликована полностью или частично в любой форме и любыми средствами, включая электронные, механические, фотокопирование, запись, или в иных формах – без предварительного письменного разрешения издателя.

Поздравляем вас с приобретением одного из наших продуктов SentencePower!

Наши продукты предназначены для удовлетворения потребностей учащихся, которые уже обладают базовыми знаниями языка и хотят приобрести необходимые навыки для свободного общения и понимания сложного контента.

При создании нашего учебного материала мы учли научные открытия и опирались на богатый опыт языковых экспертов, которые сами успешно изучают языки на протяжении десятилетий.

Наши продукты SentencePower состоят из 5000 модулей предложений, содержащих около 5700 отдельных предложений, охватывающих темы из различных областей жизни.

Модули предложений обучают современному словарному запасу и могут комбинироваться между собой, чтобы вы могли практиковать большее количество разнообразных и взятых из реальной практики разговорных ситуаций.

Желаем вам успехов в обучении с нашим продуктом!

Команда LingoCradle

Содержание

Раздел 7 · Предложения 0151 - 0175	5
Раздел 8 · Предложения 0176 - 0200	9
Раздел 151 · Предложения 3751 - 3775	13
Раздел 168 · Предложения 4176 - 4200	20

FREE SAMPLE

» Раздел 7 · Предложения 0151 - 0175

151 Могу я примерить это пальто? Сколько оно стоит?

我可以试穿这件大衣吗? 它多少钱?

Wǒ kěyǐ shìchuān zhè jiàn dàyī ma? Tā duōshao qián?

152 Мать велела детям надеть тёплую одежду перед выходом из дома.

母亲告诉她的孩子在离开家之前要穿上温暖的衣服。

Mǔqīn gàosu tā de háiizi zài líkāi jiā zhīqián yào chuānshang wēnnuǎn de yīfu.

153 Было очень приятно снова увидеть всех моих друзей после такого долгого перерыва.

过了这么久能够再次见到我所有的朋友真的是太好了。

Guò le zhème jiǔ nénggòu zàicì jiàndào wǒ suǒyǒu de péngyǒu zhēn de shì tài hǎo le.

154 Он купил новый костюм для свадьбы своей сестры.

他为他妹妹的婚礼买了一件新西装。

Tā wèi tā mèimei de hūnlǐ mǎi le yījiàn xīn xīzhuāng.

155 Она любит носить блузки.

她喜欢穿衬衫。

Tā xǐhuān chuān chènshān.

156 С каких пор он носит очки?

他什么时候开始戴眼镜了?

Tā shénme shíhòu kāishǐ dài yǎnjìng le?

157 Кто-то украл сумочку моей сестры, пока она была в туалете.

有人在我姐姐上厕所的时候偷了她的手提包。

Yǒu rén zài wǒ jiějie shàng cèsuǒ de shíhòu tōu le tā de shǒutíbāo.

158 Эти брюки выглядят очень красиво.

这条裤子看起来真的很不错。

Zhèi tiáo kùzi kànqǐlái zhēn de hěn bùcuò.

159 Ты знаешь, куда я положил свой пиджак? Я не могу его найти.

你知道我把我的外套放在哪里了吗? 我找不到。

Nǐ zhīdào wǒ bǎ wǒ de wàitào fàngzài nǎlǐ le ma?
Wǒ zhǎobudào.

160 Это самое красивое платье, которое я когда-либо видела.

这是我见过最漂亮的连衣裙。

Zhè shì wǒ jiànguò zuì piàoliang de liányīqún.

161 Не все мусульманки носят платок.

并非所有穆斯林妇女都戴头巾。

Bìngfēi suǒyǒu mùsílín fùnǚ dōu dài tóujīn.

162 Я оставил свой бумажник в офисе.

我把钱包落在办公室里了。

Wǒ bǎ qiánbāo là zài bàngōngshì lǐ le.

163 могу я одолжить твой свитер, пожалуйста?

请问我可以借你的毛衣吗？

Qǐngwèn wǒ kěyǐ jiè nǐ de máoyī ma?

164 Надо было взять с собой зонтик.

我应该带着我的雨伞。

Wǒ yīnggāi dàizhe wǒ de yǔsǎn.

165 В молодости она любила носить короткие юбки.

当她年轻时，她喜欢穿短裙。

Dāng tā niánqīng shí, tā xǐhuān chuān duǎn qún.

166 Рюкзак мальчика был очень тяжёлым.

男孩儿的背包非常重。

Nánháir de bēibāo fēicháng zhòng.

167 Моему сыну нужна новая пара обуви.

我儿子需要一双新鞋。

Wǒ érzi xūyào yī shuāng xīn xié.

- 168** Завтра я собираюсь навестить своих бабушку и дедушку.
明天我要去探望我的祖父母。
Míngtiān wǒ yào qù tànwàng wǒ de zǔfùmǔ.

- 169** За время пребывания в больнице, пациента много раз навещали.
病人在住院期间有很多人来探望。
Bìngrén zài zhùyuàn qījiān yǒu hěnduō rén lái tànwàng.

- 170** У неё четыре брата и одна сестра.
她有四个兄弟和一个姐姐。
Tā yǒu sì gè xiōngdì hé yī gè jiějie.

- 171** Мы с женой работаем в одной компании.
我的老婆和我在同一家公司工作。
Wǒ de lǎopó hé wǒ zài tóng yījiā gōngsī gōngzuò.

- 172** Её муж - известный актёр.
她的丈夫是一位著名的演员。
Tā de zhàngfu shì yī wèi zhùmíng de yǎnyuán.

- 173** Её родители были очень рады, когда узнали, что она беременна.
当她的父母得知她怀孕的时候, 他们欣喜若狂。

Dāng tā de fùmǔ dézhī tā huáiyùn de shíhòu,
tāmen xīnxǐruòkuáng.

- 174** Все члены моей семьи говорят как минимум на двух языках.

我全家人都会说至少两种语言。

Wǒ quán jiā rén dōu huì shuō zhìshǎo
liǎngzhǒng yǔyán.

- 175** Она представила своего нового парня своей семье.

她把她的新男友介绍给她的家人。

Tā bǎ tā de xīn nányǒu jièshào gěi tā de jiārén.

» Раздел 8 · Предложения 0176 - 0200

- 176** Его девушка любит животных, особенно кошек и собак.

他的女朋友喜欢动物，尤其是猫和狗。

Tā de nǚpéngyǒu xǐhuān dòngwù, yóuqíshì māo
hé gǒu.

- 177** Где ты впервые встретила своего мужа?

你在哪里第一次遇到你的丈夫?

Nǐ zài nǎlǐ dìyīcì yùdào nǐ de zhàngfu?

- 178** Я люблю знакомиться с новыми людьми.

我喜欢认识新朋友。

Wǒ xǐhuān rènshi xīn péngyǒu.

- 179** **Детям не нужно платить за вход.**
儿童不需要支付任何门票费用。
Értóng bù xūyào zhīfù rènghé ménpiào fèiyòng.
- 180** **Воспитывать ребёнка нелегко.**
养育一个孩子并不容易。
Yǎngyù yī gè hái'zǐ bìng bù róngyì.
- 181** **Моя мать - врач и она работает в больнице.**
我的妈妈是医生，在一家医院工作。
Wǒ de māma shì yīshēng, zài yījiā yīyuàn gōngzuò.
- 182** **Его сестра отправила ему открытку ко дню рождения.**
他的姐姐给他寄了一张生日卡片。
Tā de jiějie gěi tā jì le yī zhāng shēngrì kǎpiàn.
- 183** **Их сын много лет учился за границей.**
他们的儿子在国外留学了很多年。
Tāmen de érzi zài guówài liúxué le hěn duō nián.
- 184** **Мой сын и моя дочь очень хорошо ладят.**
我的儿子和女儿相处得非常好。
Wǒ de érzi hé nǚ'ér xiāngchǔ de fēicháng hǎo.
- 185** **Я встретил своих одноклассников перед**

кинотеатром.

我在电影院门口见到了我的同学们。

Wǒ zài diànyǐngyuàn ménkǒu jiàndào le wǒ de tóngxuémen.

186 Наш начальник очень гордится своими детьми.

我们的老板为他的孩子感到非常自豪。

Wǒmen de lǎobǎn wèi tā de háizi gǎndào fēicháng zìháo.

187 Перестань пялиться на меня.

不要再盯着我看了。

Bù yào zài dīngzhe wǒ kàn le.

188 Пожалуйста, смотрите на меня, когда я с вами разговариваю.

我跟你说话时请看着我。

Wǒ gēn nǐ shuōhuà shí qǐng kànzhe wǒ.

189 Пожалуйста, не забудь купить бутылку молока, когда пойдёшь в супермаркет.

请记住，去超市的时候要买一瓶牛奶。

Qǐng jìzhu, qù chāoshì de shíhòu yào mǎi yī píng niúnnǎi.

190 Я не помню, чтобы видел его здесь раньше.

我不记得以前在这里见过他。

Wǒ bù jìde yǐqián zài zhèlǐ jiànguò tā.



191 Большое спасибо за вашу помощь. Вы очень любезны.

非常感谢您的帮助。您好善良。

Fēicháng gǎnxiè nín de bāngzhù. Nín hǎo shànliáng.

192 Ему очень повезло, потому что он не пострадал в аварии.

他真的很幸运，因为他没有在车祸中受伤。

Tā zhēn de hěn xìngyùn, yīnwèi tā méiyǒu zài chēhuò zhōng shòushāng.

193 Она очень довольна результатом экзамена.

她对考试的结果感到非常高兴。

Tā duì kǎoshì de jiéguǒ gǎndào fēicháng gāoxìng.

194 Я надеюсь, что моя сестра скоро снова поправится.

我希望我的妹妹能尽快恢复健康。

Wǒ xīwàng wǒ de mèimei néng jìnkuaì huīfù jiànkāng.

195 Я впервые слышу о нём.

这是我第一次听说他的事。

Zhè shì wǒ dìyīcì tīngshuō tā de shì.

196 Мальчик услышал странный шум,

доносящийся из гостиной.

男孩儿听到客厅里传来一阵奇怪的声音。

Nán hái'r tīngdào kètīng lǐ chuánlái yīzhèn qíguài
de shēngyīn.

197 Она не любит его, но считает его хорошим парнем.

她并不爱他, 但她认为他是一个好人。

Tā bìngbù ài tā, dàn tā rènwéi tā shì yī gè hǎo
rén.

198 Похоже, ему часто не везёт.

他似乎遭受很多厄运。

Tā sìhū zāoshòu hěnduō èyùn.

199 Она суеверна и считает, что чёрные кошки приносят несчастье.

她很迷信, 认为黑猫会带来厄运。

Tā hěn míxìn, rènwéi hēi māo huì dàilái èyùn.

200 Пожалуйста, не забудь позвонить мне, когда приедешь домой.

请不要忘记在你到家后给我打个电话。

Qǐng bù yào wàngjì zài nǐ dàojiā hòu gěi wǒ dǎ gè
diànhuà.

» Раздел 151 · Предложения 3751 - 3775

3751 Маршрутизатор - это устройство, которое

соединяет различные компьютеры или сети.

路由器是一种连接不同电脑或网络的设备。

Lùyóuqì shì yīzhǒng liánjiē bùtóng diànnǎo huò wǎngluò de shèbèi.

3752 Я всегда приношу свой ноутбук на наши встречи.

我总是带着自己的笔记本电脑参加我们的会议。

Wǒ zǒngshì dàizhe zìjǐ de bǐjìběn diànnǎo cānjiā wǒmen de huìyì.

3753 Он оставил свой ноутбук в самолёте.

他把他的笔记本留在飞机上了。

Tā bǎ tā de bǐjìběn liú zài fēijī shàng le.

3754 Наша компания выпустила новую серию процессоров, которые будут пользоваться большим успехом на рынке.

我们公司推出了一个新系列的处理器，在市场上将会很成功。

Wǒmen gōngsī tuīchū le yī gè xīn xiliè de chǔlǐqì, zài shìchǎng shàng jiāng huì hěn chénggōng.

3755 Мне нужен новый компьютер, потому что у моего старого недостаточно места для хранения данных.

我需要一台新电脑，因为我的旧电脑没有足够的存储空间。

Wǒ xūyào yī tái xīn diànnǎo, yīnwèi wǒ de jiù diànnǎo méiyǒu zúgòu de cúnchǔ kōngjiān.

3756 Клиент отсканировал неправильный счёт-фактуру и отправил его в магазин по электронной почте.

客户扫描了错误的发票，并通过电子邮件发送给商店。

Kèhù sǎomiáo le cuòwù de fāpiào, bìng tōngguò diànzǐ yóujiàn fāsòng gěi shāngdiàn.

3757 Новая операционная система, которую мы используем в нашем офисе, намного лучше предыдущей.

我们办公室使用的新操作系统比以前的好得多了。

Wǒmen bàngōngshì shǐyòng de xīn cāozuòxìtǒng bǐ yǐqián de hǎo de duō le.

3758 Она не знала, как установить новое программное обеспечение, и обратилась за помощью к своему коллеге.

她不知道如何安装新软件，所以就向她的同事求助了。

Tā bù zhīdào rúhé ānzhuāng xīn ruǎnjiàn, suǒyǐ jiù xiàng tā de tóngshì qiúzhù le.

3759 Все файлы должны быть отправлены в одном и том же формате.

所有文件需要以相同的文件格式发送。

Suǒyǒu wénjiàn xūyào yǐ xiāngtóng de wénjiàngéshì fāsòng.

3760 Обработка текста используется для создания или редактирования документа.

文字处理是用来创建或编辑文件的。

Wénzìchǔlǐ shì yòngláí chuàngjiàn huò biānjí wénjiàn de.

3761 Она ввела данные для своей презентации в электронную таблицу.

她的电子表格中输入了她演讲的数据。

Tā de diànzǐ biǎogé zhōng shūrù le tā yǎnjiǎng de shùjù.

3762 Буфер обмена хранит информацию о файле до тех пор, пока она не будет добавлена в другой файл.

剪贴板把文件的资料储存下来，直到它被添加到另一个文件为止。

Jiǎntiēbǎn bǎ wénjiàn de zīliào chǔcún xiàláí, zhídào tā bèi tiānjiā dào lìng yī gè wénjiàn wéizhǐ.

3763 Эта база данных содержит личные данные наших клиентов.

这个数据库包含了我们客户的个人数据。
Zhèige shùjùkù bāohán le wǒmen kèhù de gèrén shùjù.

3764 С помощью этой комбинации клавиш вы можете закрыть все открытые окна вашей программы.
通过这个组合键，你可以关闭你程序中所有开着的视窗。
Tōngguò zhèige zǔhé jiàn, nǐ kěyǐ guānbì nǐ chéngxù zhōng suǒyǒu kāizhe de shìchuāng.

3765 Он потерял все данные, потому что не сделал резервную копию своих документов.
他失去了所有的数据，因为他没有备份他的文件。
Tā shīqù le suǒyǒu de shùjù, yīnwèi tā méiyǒu bèifèn tā de wénjiàn.

3766 Когда я открыл папку, то понял, что сохранил не тот документ.
当我把文件夹打开时，我发现我保存了错误的文件。
Dāng wǒ bǎ wénjiànjiā dǎ kāi shí, wǒ fāxiàn wǒ bǎocún le cuòwù de wénjiàn.

3767 Я понятия не имею, что не так с моим компьютером.

我不知道我的电脑到底出了什么问题。
Wǒ bù zhīdào wǒ de diànnǎo dàodǐ chū le
shénme wèntí.

3768 Я всегда сжимаю свои файлы перед
отправкой по электронной почте.
我总是先把我的文件压缩了才通过电子邮件发
送。
Wǒ zǒngshì xiān bǎ wǒ de wénjiàn yāsuō le cái
tōngguò diànzǐyóujiàn fāsòng.

3769 Перед отправкой больших файлов их
всегда следует архивировать.
每当发送大文件之前，你都应该压缩它们。
Měidāng fāsòng dà wénjiàn zhīqián, nǐ dōu
yīnggāi yāsuō tāmen.

3770 Наш начальник провёл отличную
мультимедийную презентацию истории
нашей компании.
我们的老板做了一个很好的多媒体简报介绍了
我们公司的历史。
Wǒmen de lǎobǎn zuò le yī gè hěn hǎo de
duōméitǐ jiǎnbào jièshào le wǒmen gōngsī de
lìshǐ.

3771 Они создали компьютерную игру с
большим количеством анимации.
他们创造了一个有很多动画的电脑游戏。

Tāmen chuàngzào le yī gè yǒu hěn duō dònghuà
de diànnǎo yóu xì.

**3772 Наши конкуренты являются лидерами на
рынке распознавания голоса.**

我们的竞争对手是语音识别市场上的领导者。
Wǒmen de jìngzhēng duìshǒu shì yǔyīn shíbié
shìchǎng shàng de lǐngdǎo zhě.

**3773 Интерактивные компьютерные онлайн-
игры очень популярны среди молодёжи.**

互动式网游在年轻人当中很流行。
Hùdòng shì wǎngyóu zài niánqīng rén
dāngzhōng hěn liúxíng.

**3774 Он проводит много времени за
компьютером и уже создал свой
собственный виртуальный мир.**

他花很多时间在电脑前，现在已经创造了自己的
虚拟世界。

Tā huā hěn duō shíjiān zài diànnǎo qián, xiànzài
yǐjīng chuàngzào le zìjǐ de xūnǐshìjiè.

**3775 Визуальные и звуковые эффекты в этом
фильме просто потрясающие.**

这部电影中的视效和音效简直太厉害了。
Zhè bù diànyǐng zhōng de shì xiào hé yīnxiào
jiǎnzhí tài lìhai le.

» Раздел 168 · Предложения 4176 - 4200

4176 Человек на этой фотографии
разыскивается за убийство.

这张照片中的男人因谋杀罪被通缉。

Zhè zhāng zhàopiàn zhōng de nánrén yīn
móushāzuì bèi tōngjī.

4177 Он отрицал, что убил таксиста.

他否认谋杀了计程车司机。

Tā fǒurèn móushā le jìchéngchē sījī.

4178 Убийство президента стало шоком для
всей нации.

总统遇刺震惊了全国。

Zǒngtǒng yùcì zhènjīng le quánguó.

4179 Он не убивал человека намеренно. Это был
несчастный случай.

他并不是故意杀死那个男人的。那是一场意外。

Tā bìng bù shì gùyì shā sǐ nàge nánrén de. Nà shì
yī chǎng yìwài.

4180 Этот новый закон нарушает права
человека и, безусловно, будет отменён
нашим Конституционным судом.

这项新法律侵犯了人权，我们的宪法法院肯定会推翻它。

Zhèixiàng xīn fǎlǜ qīnfàn le rénquán, wǒmen de
xiànfǎfǎyuàn kěndìng huì tuīfān tā.

4181 Свидетель преступления обратился в
полицию для дачи показаний.

罪行的目击者到警局录口供。

Zuìxíng de mùjīzhě dào jǐngjú lù kǒugòng.

4182 Я клянусь, что расскажу тебе всю правду.

我发誓我会告诉你全部的真相。

Wǒ fāshì wǒ huì gàosu nǐ quánbù de zhēnxiàng.

4183 Хотя он так и не признался в
преступлении, его приговорили к пяти
годам лишения свободы.

虽然他从未承认过罪行，但他被判处五年监
禁。

Suīrán tā cóngwèi chéngrèn guò zuìxíng, dàn tā
bèi pàncǔ wǔ nián jiānjìn.

4184 У нас нет никаких доказательств того, что
он был на месте преступления.

我们没有任何证据证明他当时在犯罪现场。

Wǒmen méiyǒu rènhé zhèngjù zhèngmíng tā
dāngshí zài fànzui xiànchǎng.

4185 Благодаря отпечаткам пальцев, которые
мы нашли на оружии, мы смогли доказать,
что он виновен.

多亏我们在武器上发现的指纹，我们可以证明他是有罪的。

Duōkuī wǒmen zài wǔqì shàng fāxiàn de zhǐwén, wǒmen kěyǐ zhèngmíng tā shì yǒuzuì de.

4186 Судья вынес очень суровый приговор, так как у обвиняемого было много судимостей.

法官作出了非常严厉的判决，因为被告有很多前科。

Fǎguān zuòchū le fēicháng yánlì de pànjué, yīnwèi bèigào yǒu hěn duō qiánkē.

4187 Родители наказали его за то, что он солгал им.

他的父母因为他对他们撒了谎而惩罚了他。

Tā de fùmǔ yīnwèi tā duì tāmen sā le huǎng ér chéngfá le tā.

4188 Молодой человек был оправдан по всем предъявленным ему обвинениям.

年轻人被宣判无罪，对他的所有指控都不成立。

Niánqīngrén bèi xuānpàn wú zuì, duì tā de suǒyǒu zhǐkòng dōu bù chénglì.

4189 Полиция опубликовала фотографию подозреваемого в местной газете.

警方在当地报纸上公布了嫌犯的照片。

Jǐngfāng zài dāngdì bàozhǐ shàng gōngbù le
xiánfàn de zhàopiàn.

4190 Никто не был арестован в связи с
ограблением банка.

目前还没有人因涉嫌银行抢劫案而被捕。
Mùqián hái méiyǒu rén yīn shèxián yínháng
qiǎngjié àn ér bèibǔ.

4191 Он был арестован по подозрению в
отмывании денег.

他因为有洗钱的嫌疑而被捕。
Tā yīnwèi yǒu xǐqián de xiányí ér bèibǔ.

4192 Полиция с трудом контролировала
большую толпу перед стадионом.

警方很难控制体育场前的大量人群。
Jǐngfāng hěn nán kòngzhì tǐyùchǎng qián de
dàliàng rénqún.

4193 Когда пограничники проверили его
паспорт, они заметили, что он подделан.
当边防人员检查他的护照时, 他们发现护照是
伪造的。

Dāng biānfáng rényuán jiǎnchá tā de hùzhào
shí, tāmen fāxiàn hùzhào shì wěizào de.

4194 Грабитель угрожал мне пистолетом и
сказал, чтобы я отдал ему все свои деньги.

劫匪用枪威胁了我，叫我把钱都给他。
 Jiéfěi yòng qiāng wēixié le wǒ, jiào wǒ bǎ qián
 dōu gěi tā.

4195 Полиции пришлось применить силу,
 чтобы взять нападавшего под контроль.
 警方被迫使用武力来控制袭击者。
 Jǐngfāng bèipò shǐyòng wǔlì lái kòngzhì xíjīzhě.

4196 Мне больше не нравится ходить на
 футбольные матчи, потому что на
 стадионе слишком много агрессивных
 фанатов.
 我不再喜欢去看足球比赛了，因为球场上有太多暴力的球迷。
 Wǒ bù zài xǐhuān qù kàn zú qiú bǐ sài le, yīnwèi
 qiúchǎng shàng yǒu tài duō bàolì de qiú mí.

4197 Он был признан виновным в
 изнасиловании и приговорён к десяти
 годам лишения свободы.
 他被判强奸罪获刑 10 年。
 Tā bèi pàn qiángjiānzui huòxíng shí nián.

4198 В этом году у нас было гораздо больше
 дождей, чем в прошлом.
 今年下的雨比去年多的多。
 Jīnnián xià de yǔ bǐ qùnián duō de duō.

4199 Какое твоё любимое время года? Весна, лето, осень или зима?

你最喜欢哪个季节? 春天, 夏天, 秋天还是冬天?

Nǐ zuì xǐhuān nǎge jìjié? Chūntiān, xiàtiān, qiūtiān háishì dōngtiān?

4200 В следующем месяце я приступаю к новой работе. Я с нетерпением жду этого.

下个月我将开始一份新的工作。我真的很期待。

Xiàgèyuè wǒ jiāng kāishǐ yī fèn xīn de gōngzuò.
Wǒ zhēn de hěn qīdài.

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Поздравляем! Вы достигли своей цели!





SENTENCEPOWER

КИТАЙСКИЙ

- › Идеально подходит для продвинутых новичков
- › Аутентичный и занимательный
- › В общей сложности 5000 модулей предложений (том I и II), охватывающих широкий круг тем (более 5700 отдельных предложений)
- › Двухязычный текст и аудио остаются у вас навсегда для использования в любое время
- › Простое и эффективное обучение оффлайн
- › Современная часто используемая лексика